

TV

TV 30일

★이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
00 KBS 뉴스광장	00 영성앨범 산스페셜 30 생방송 오늘 1~2부	6 00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장		7 10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 아침드라마 <엄출수 없어>	15 KBC 뉴스지금 40 출발! 모닝와이드 3부
25 아침마당	00 KBS 8 아침 뉴스타임	8 30 생방송 오늘아침	40 아침 연속극 <맘살이지마>
30 KBS 뉴스	00 아침드라마 <다들 물어봐> 30 여유만만	9 30 기분 좋은 날	20 좋은 아침
00 무엇이든 물어보세요 55 TV동화 행복한 세상 55 여성 공간	40 지구촌 뉴스	10 45 MBC 뉴스	40 SBS 뉴스
55 바른말 고운말	00 월화 미니시리즈 <천하무적 이경강>	11 00 수목미니시리즈 <하이로>(재)	00 SBS 생활경제 40 KBC 생활뉴스
00 KBS 뉴스12		12 00 MBC 뉴스와 경제 40 그린실버 고향이 좋다 스페셜	00 SBS 12 뉴스 30 KBC 열린토론회(재)
00 중계방송 제46회 무역의 날 기념식 30 풍경이 있는 여행(재)	10 일요스포츠 쇼(재)	1 30 통일전망대	30 마님의 식탁
00 KBS 뉴스 10 무역의 날 특선 앙코르 KBS 스페셜	10 KBS 네트웍 - 창원	2 05 2009 푸른성장대상	00 SBS 뉴스 10 과학대탐험(재)
10 무역의 날 특선 앙코르 일류로 가는 길 (대한민국 CEO, 희망을 말한다)	00 2TV 스페셜 <비타민>(재)	3 05 MBC 뉴스 30 창사특집 2009 MBC "어린이에게 새생명을"	00 생중계 2012 여수세계박람회 기공식 30 TV백과사전 송거진 지식세상
00 KBS 오늘의 경제 10 사랑의 가족 35 TV유치원 파파파니	10 꼬꼬마 공동선(재) 40 꼬마신선 터오	4 30 통일전망대	00 SBS 뉴스 퍼레이드 15 KBC 저녁뉴스 30 테마스페셜(재)
00 KBS 뉴스 5 15 통들의 세계 40 남도오조그래피	10 2TV 하이라이트 (1대 100)(재)	5 30 MBC 뉴스 50 TV 전국기행 <남도 걷길을 걷다>	25 생방송 KBC 투데이
00 6시 내고향 55 시청자칼럼 우리사는 세상	10 리빙쇼 당신의 여섯시	6 45 일일시트콤 <지붕뚫고 하이킥>	05 시사타짜 따따부따 15 일일드라마 <아내가 돌아왔다>
00 KBS 뉴스네트웍 30 우리말 겨루기	10 무한시대 큐	7 45 일일시트콤 <지붕뚫고 하이킥>	05 시사타짜 따따부따 15 일일드라마 <아내가 돌아왔다>
25 일일연속극 <다함께 차차차>	00 KBS 8 뉴스타임 20 KBS 8 뉴스타임 - 광주전남 35 스포츠 타임 50 위기탈출 남북편	8 15 일일연속극 <살맛 납니다>	00 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 월화드라마 <천사의 유혹>
00 KBS 뉴스 9	55 월화미니시리즈 <천하무적 이경강>	9 00 MBC 뉴스데스크 55 MBC 스포츠 뉴스 55 창사 48주년 특별기획 <선덕여왕>	10 HD 디큐멘터리 <南道 남도> 30 세상발견 유레카
00 가요무대		10 15 문화콘서트 난장	05 긴급출동! SOS 24
00 KBS 뉴스라인 30 오라차차 녹색시대	05 미녀들의 수다	11 25 MBC 뉴스 24 35 스포츠 특선 2009고양세계역도 선수권대회 (男 105kg, +105kg급 결승 H/L)	15 스포츠 투타잇 25 나이트 라인 45 써네트(재)
15 KBS 뉴스 25 스포츠 스포츠 35 비바 K리그	15 생방송 세계는 지금 45 이아기소락	12	

“한국어 때문에 NG는 잘 안 내요”

줄리엔 강, MBC 일일시트콤 '지붕뚫고 하이킥'서 인기몰이



“ㄸ, ㅁ, ㅅ... 오우, 이런 발음은 너무 어려워요” MBC 일일시트콤 '지붕뚫고 하이킥'에서 유창한 한국어 솜씨를 뽐내며 인기몰이 중인 줄리엔 강(28)에게도 이런 고충이 있었다.

“엄~ 허가 이렇게 트루스티드... 꼬인다고? 맞아요? 네, 허가 꼬인다고 하죠. 대사 중에 된소리가 있으면 그래요. 다른 발음은 잘 되는데, 그래서 불편을 입에 물고 발음 연습을 해요”

그는 발음뿐 아니라 처음 보는 단어는 연기 선생님과 한국인 친구들에게 꼭 물어보고 확인을 한다. 또 익숙하지 않은 한국어 때문에 다른 연기자보다 대사를 암기하는데 시간이 배가 걸려 택시와 버스를 탈 때마다 자투리 시간을 활용해 대본을 읽고 또 읽는다고. 그렇게 대본을 옆구리에 끼고 살아서일까. 실제로 촬영장에서는 NG를 자주 안 내는 편이라고 한다.

“저 한국어 때문에 NG는 잘 안 내요. 그래서 아마 스태프 사이에서 제가 제일 인기있는 배우일 걸요. 하하”

그러나 어쩌다 된소리 발음 때문에 허가 꼬이면 황점음과 최다니엘이 제일 크게 웃는다고 말했다.

“저도 다니엘한테 리벤지(revenge, 이때 목소리에 매우 힘이 들어갔음) 했어요. 다니엘이 의사로 나오잖아요. 그래서 전문적인 메디컬 텀(medical terms)이 많이 나오는데 발음이 안 되더라고요. 저도 막 웃어줬어요. 하하”

그러다 리벤지를 한국어로는 뭐라고 하나며 묻는다. 참 열심히 공부하는 착한 학생이다.

그는 열심히 한국어를 배운 만큼 '지붕뚫고 하이킥'을 모니터링 하다 TV 속에서 유창하게 말하는 자신을 보면 뿌듯해진다고 말했다.

한국어 공부는 자신뿐 아니라 캐나다에 있는 어머

니도 한다고 한다. 그의 아버지는 한국인이지만 어머니는 프랑스인이어서 한국어를 전혀 몰랐다고.

“어머니의 하루 일과가 인터넷으로 '지붕뚫고 하이킥'을 보는 거예요. 아들이 시트콤에서 뭐라고 말하는지 궁금해서 한국어를 배우기 시작하셨대요. 우리 어머니는 광주 씨 팬이에요. 재미있게 생겼다면 언제 한번 꼭 같이 캐나다에 놀러 오라고 하세요”

프랑스에서 태어난 그는 스페인을 거쳐 7살 때부터 캐나다에 살아 프랑스어와 스페인어, 영어에 능통하다. 그는 자신의 이러한 이력 때문에 '지붕뚫고 하이킥'에 캐스팅된 것 같다고.

“각별욱 감독님이 제가 여러 언어를 할 수 있어서 극 중에서 다양한 소재로 사용할 수 있더라 좋아했어요. 물론 제가 부끄러워하지 않고 잘 맡아가지도 하고요. 하하.”

광주광역시 바둑협회장배

빛나간 맥점

여성부 결승전 3보 (23~45)

白 안수형 4단 黑 김혜림 4단

김혜림 4단은 학업 때문에 바둑공부를 일찍 중단했는데도 가끔씩 출전하는 바둑대회에서 좋은 성적을 거두고 있으니 대단하다. 계속 바둑공부를 했더라면 지금쯤은 프로기사로 활약하고 있을지도 모르겠다는 생각이 든다.

흑 23으로 따낸 것은 실착이다. 이 수로 '참고도'의 흑 1, 3으로 밀어붙이고 5로 두는 것이 훨씬 능동적이며 주도권을 행사할 수 있었다. 그러나 이렇게 느슨하게 두는 바람에 안수형 4단이 백 24로 욕심을 내게 되었으니 오히려 좋은 결과가 되었다.

백 24가 빛나간 맥점으로 이 수는 백 돌이 32 부근에 있을 때만 통렬하다. 지금은 움직인 것이 너무 빨랐다. 흑이 깨끗하게 29로 넘어가서 편하게 되었고 백은 후수로 32로 지켜야 했으니 헛심만 쓴 꼴이다.

흑 33으로 협공에서는 좌귀의 손실을 일시에 만회했다. 백 34로는 직접 3·삼에 뛰어드는 수도 있었다. 일진일퇴 끝에 흑 45로 걸쳐가서 이제부터의 바둑이다. <오규철 9단·본보 바둑해설위원>

EBS

06:00 EBSe 영어회화 365	09:45 올리비아	15:40 개구리와 친구들(재)	20:00 디류 아이
06:30 세계테마기행	10:00 60분-부모	15:50 개미랑 부키(재)	<리듬제조 요정, 천송이 날다>
07:10 싱글빙글 피지	11:00 최고의 요리비결	16:00 당동명 유지원(재)	20:30 EBS 뉴스
07:15 꼬마 자동차 붐뽕	11:30 디류 프라이드 (비뷰)	16:20 올리비아(재)	20:45 지식채널 e
07:25 만능수리공 매니	12:20 EBS CEO 특강	16:35 싱글빙글 피지(재)	20:50 세계테마기행
08:00 당동명 유지원	13:10 요리비결(秘傳)	16:40 꼬마자동차 붐뽕(재)	<평화를 꿈꾸는 송, 토르르>
08:20 꼬마기관차 토미스와 친구들	13:40 외국인용 위한 한국어(초급)	17:00 꼬마기관차 토미스와 친구들(재)	21:30 한국기행 (부인)
08:30 따개비 루	14:10 문화사랑 e	17:10 워드 워드	21:50 디류프라이드 (한반도의 인류)
08:40 키득키득 실컷실	14:15 두비두밥 몬스터 하우스	17:35 신나는 과학 애니메이션 (Why?)	22:40 요리비결(秘傳)
08:50 개미랑 부키(재)	14:30 낭랑고 나라, 코코롱	17:50 <생방송>톡! 보니하니	23:10 디류 10+
09:00 뽀뽀뽀 뽀로로 시즌3	14:50 달랑고 도라(재)	18:50 <생방송>톡! 보니하니	<고돌고 군단의 모험>
09:15 방귀대장 뽀뽀이	15:00 또또뽀뽀 찾아라	18:50 뽀뽀고 웃기는 녀석들	00:00 문화사랑 e
09:30 디브와 노래해요	15:10 방귀대장 뽀뽀이(재)	19:10 메이저	00:05 지식채널 e(재)
09:35 개구리와 친구들	15:25 알뜰살뜰 콩콩이	19:35 요술공주 세리	00:10 EBS 스페이스-공감

EBS플러스1	EBS플러스2
07:00 EBS 포스 (수확 1)	15:20 EBS 탐스런(재)
07:50 EBS 기본과 특별한 (국어(하))	<한국근현대사>
08:40 " (과학)	17:00 " (물리 1)
09:30 EBS 학습자료실 클리! 사이언스	16:10 수능영어-고2예과과정 (언어영역)
09:35 TV로 보는 박물관	18:00 EBS 포스(재) (고전문학)
09:40 수능플러스(재) (수리영역)	19:00 " (수확 1)
10:30 세계테마기행	20:00 수능영어-고3예과과정(재) (언어영역)
11:10 역사극장	21:00 수능플러스 (언어영역)
12:00 EBS 내신 6급 (국어(하))	21:50 EBS 수능 대비 고2 특강(재) (수리영역)
12:50 " (물리)	22:40 EBS 뉴스
13:40 EBS 기본과 특별한(재) (국어(하))	23:00 수능영어-고3예과과정(재) (외국어영역)
14:30 " (과학)	

굿모닝 잉글리쉬	오하오우 니혼고	니하오 쑹구워	한자 이야기
<h3>You're on the right track</h3> <p>지금 잘 하고 있어</p> <p>A: What do you think about the report I am writing? B: It's pretty good, just keep trying. A: Do you think it's what the professor want? B: You're on the right track. You just need to develop your ideas more.</p> <p>A: 내가 지금 작성하고 있는 리포터를 어떻게 생각하지? B: 상당히 좋는데, 꼭 계속해. A: 이게 교수님이 바라는 것에 맞을까? B: 자네 지금 잘 하고 있어. 자네 생각을 조금 더 발전시키면 돼.</p> <p>* keep ~ing = 계속~하다 * on the right track = (생각·의도·해석 따위가) 타당하여</p>	<h3>ずるいですよ</h3> <p>치사해요</p> <p>A: 金さん, ずるいですよ. B: ごめんさい. 今日(きょう)だけは勘弁(かんべん)してください. A: 駄目(だめ)ですよ. 一人(ひとり)で抜(ぬ)けるなんて.</p> <p>A: 김씨, 치사해요. B: 죄송해요, 오늘만은 봐주세요. A: 안되지. 혼자서 빠지다니.</p> <p>ずるい: 교활하다, 간사하다, 치사하다 抜(ぬ)ける: 빠지다</p>	<h3>看</h3> <p>~하지 마라</p> <p>A: 这个暑假你做什么? B: 这个暑假我准备去西藏。 A: 我想和朋友一起去上海旅行。 B: 你想和朋友一起去上海旅行? A: 你们要去那里, 夏天能死人。 B: 你们要去哪里, 夏天能死人? A: 没关系, 我已经决定了。 B: 没关系, 我已经决定了。 A: 你们暑假准备做什么? B: 这个暑假我准备去西藏。 A: 你们要去哪里, 夏天能死人? B: 没关系, 我已经决定了。</p> <p>暑假 (shǔjià) 여름방학 (여름휴가) 西藏 (xīzàng) (중간)에 있다 暑假不用去那里, 夏天能死人 (재)</p>	<h3>宋襄之仁 (송양지인)</h3> <p>성씨 송, 도를 양, 갈 지, 어질 인</p> <p>송양지인(宋襄之仁)은 송나라 양공(襄公)의 어질이라는 뜻으로, 실질적으로 아무런 의미도 없던 어리석은 대의명분을 내세우거나 불필요한 인정이니 동정심을 베풀다가 오히려 심한 타격을 받는 것을 비유하는 말이다.</p> <p>송(宋)나라의 양공(襄公)은 초(楚)나라와 싸울 때 먼저 강 저쪽에 진을 치고 있었고, 초나라 군사는 이를 공격하고자 강을 건너는 중이었다. 이때 장군 공자묵이(公子目夷)가 송양공에게 이르기를 “적이 강을 반쯤 건너왔을 때 공격하면 이길 수 있습니다.”라고 권하였다. 그러나 송양공은 “그런 정정당한 싸움이 아니다. 정정당당하게 싸워서 참다운 패자가 될 수 있지 않은가.”하면서 듣지 않았다. 강을 건너온 초나라 군사가 진영을 가다듬고 있을 때, 또다시 “적이 먼저 진영을 가다듬기 전에 치면 적을 지리멸렬(支離滅裂)시킬 수 있습니다.”라고 건의하였으나, 송양공은 “군사는 남이 어려운 처지에 있을 때 괴롭히지 않는 법이다.”하며 말을 듣지 않았다. 그 결과 송나라는 크게 패하게 되었는데, 세상 사람들은 이를 비웃어 송양지인(宋襄之仁)이라고 하였다.</p> <p>출전: 『십팔사략(十八史略)』 ※급수: 한자능력검정 2급, 준3급, 4급</p>
<동아 외국어학원 제공> www.donga.tv ☎ 222-6253	<광주 글로벌 외국어학원 제공> http://kglobal.wo.to ☎ 228-2545	<리틀차이나 중국어 전문학원> www.littlechina.co.kr ☎ 233-9582	<대능출판> www.daeneung.com